– **HAMA PHARMA**/LEAFAnti-Tussive Hama Pharma 150933 (**Q:** 98 x 160 mm)
– E21.4.2015/Sab21.4/N15.9/T1.12/T3.12/F9.1.2015/

ANTI-TUSSIVE HAMA PHARMA

(Capsules)

COMPOSITION:
Each capsule contains:

Oxomemazine	1.65 mg
Guaifenesin	33.3 mg
Sodium benzoate	33.3 mg
Paracetamol	33.3 mg

MECHANISM OF ACTION:
The analgesic and antipyretic properties of paracetamol are enhanced by the sedative action of oxomemazine. Oxomemazine, a phenothiazine derivative, is a sedating antihistamine. Guaifenesin has an expectorant activity. It helps loosen congestion in chest and throat, make it easier to cough out through the mouth. Sodium benzoate acts as antiseptic agent.
INDICATIONS:
QUAROX is intended to soothe dry coughs and irritative coughs in adults, in particular when they occur in the evening or at night.
CONTRAINDICATIONS:
• Known allergy to its constituents, and to antihistamines in particular.
• History of agranulocytosis (severe fall in white blood cells).
• Difficulty urinating of prostatic or other origin.
• Angle closure glaucoma.
• In combination with sultopride.
• This drug SHOULD GENERALLY NOT BE USED, unless otherwise advised by the physician. during the first three months of pregnancy, nor in lactating mothers.
SIDE EFFECTS:
The most common side effects include drowsiness, dry mouth, impaired alertness, visual troubles, dizziness, retention of urine, constipation, and palpitations. Allergic reactions may occur rarely (erythema, eczema, purpura, urticaria, oedema, difficulty breathing). Marked fall in white blood cells which can develop in onset or recrudescence of fever, accompanied or not by signs of infection. Abnormal fall in blood platelets, which can show up by bleeding from the nose or gums. More rarely side effects, which are signs of excitation (agitation, nervousness, insomnia) may occur.
WARNINGS & PRECAUTIONS:
Taking this drug requires MEDICAL ADVICE, in the elderly, which are predisposed to constipation, dizziness or drowsiness, and with prostate troubles, and in children with asthma or gastro-oesophageal reflux. ANTI-TUSSIVE HAMA PHARMA should be prescribed with caution in patients suffering from serious heart disease, or epilepsy.
Pregnancy: ANTI-TUSSIVE HAMA PHARMA should not be used during the first trimester of pregnancy. Abusive use of this drug at the end of pregnancy may have serious consequences on the newborn baby. Therefore the physician should be asked for advice before taking this drug by a pregnant woman, and the suggested dose and treatment duration should not be exceeded.
Lactation: This drug is excreted in breast milk. Because of its marked sedative properties, it should be avoided by nursing mothers.
DRUG INTERACTIONS:
In order to avoid possible interactions with other drugs, in particular sultopride or drugs containing alcohol, the physician or pharmacist should be informed about any other current treatment. This drug contains an antihistamine, oxomemazine, and guaifenesin. Other drugs also contain these substances should not be taken concomitantly, in order to avoid exceeding the maximum suggested dose. Additive CNS depression may be noted with concomitant use of alcohol, barbiturates, hypnotics, opioid analgesics, or anxiolytic sedatives.
DOSAGE & ADMINISTRATION:
Adult: 1-2 capsules thrice daily.
PACKING:
20 capsule in 2 blisters, each blister contains 10 capsules/Cartoon.
STORAGE:
Store at room temperature, between 15°-30° C.
Keep out of reach of children.

TPP150933 **THIS IS A MEDICAMENT**

– A medicament is a product which affects your health, and its consumption contrary to instructions is dangerous for you.
– Follow strictly the doctor's prescription, the method of use and the instructions of the pharmacist who sold the medicament.
– The doctor and the pharmacist are experts in medicine, its benefits and risks.
– Do not by yourself interrupt the period of treatment prescribed for you.
– Do not repeat the same prescription without consulting your doctor.
– Keep medicaments out of reach of children.

(Council of Arab Health Ministers & Arab Pharmacists Association)

Manufactured by:
HAMA PHARMA Hama - Syria
Tel.: +963 33 8673941 Fax: +963 33 8673943

HAMA PHARMA

أنتي- توسيف حماة فارما

(كبسول)

التركيب:
تحوي الكبسولة الواحدة:

أوكسوميمازين	١.٦٥ ملغ
غوافينيزين	٣٣.٣ ملغ
بنزوات الصوديوم	٣٣.٣ ملغ
باراسيتامول	٣٣.٣ ملغ

آلية التأثير:
تتعزز خواص الباراسيتامول المسكنة للألم والخافضة للحرارة بالتأثير المركن و المهدئ للأوكسوميمازين. الأوكسوميمازين، المشتق الفينوثيازيني، هو مضاد هيستاميني ذو تأثير مركن. أما الغوافينيزين فيملك فعالية مقشعة. فهو يساعد على تخفيف الاحتقان في الصدر والحلق مما يسهل خروج المفرزات من الفم عن طريق السعال. بينما تعمل بنزوات الصوديوم كعامل مطهر.
الاستطبابات:
يستخدم أنتي–توسيف حماة فارما لتهدئة السعال الجاف والسعال التهيجي في البالغين، ولا سيما عند حدوثه في المساء أو في الليل.
مضادات الاستطباب:
الحساسية المعروفة لمكونات المستحضر، ومضادات الهيستامين على وجه الخصوص.
تاريخ حدوث فقدان المحببات (انخفاضات حادة في كريات الدم البيضاء).
صعوبة في التبول بسبب البروستات أو غيرها.
الزرق مغلق الزاوية.
المشاركة مع السولتوبرايد.
لا يستخدم هذا المستحضر خلال الأشهر الثلاثة الأولى من الحمل، ولا عند المرضعات، إلا باستشارة وإعلام الطبيب.
التأثيرات الجانبية:
تتضمن التأثيرات الجانبية الأكثر شيوعاً النعاس، جفاف الفم، فقدان الانتباه، تشوش الرؤية، الدوار، احتباس البول، إمساك، خفقان القلب. يمكن أن يحدث بشكل نادر ردود فعل تحسسية (حمامى، أكزيما، فرفرية، شرى؛ وذمة، صعوبة في التنفس). يمكن أن يحدث أيضاً نقص ملحوظ في كريات الدم البيضاء التي يمكن أن تتطور عند بدء حدوث أو نكس للحمى مترافقةً أو بدون علامات انتان. كذلك يمكن حدوث نقص غير طبيعي في الصفيحات الدموية، والذي يمكن أن يظهر بحدوث نزيف من الأنف أو اللثة. نادراً ما يحدث علامات إثارة (التهيج والعصبية والأرق).
تحذيرات الاستعمال:
يتطلب استخدام هذا المستحضر في كبار السن استشارة الطبيب، بسبب وجود ميل لحدوث إمساك أودوار أونعاس، مع مشاكل في البروستات، وفي الأطفال الذين يعانون من الربو أو القلس المعدي المريئي. يجب استخدام أنتي–توسيف حماة فارما بحذر في المرضى المصابين بمرض خطير في القلب أو بالصرع.
الحمل: يجب عدم استخدام أنتي–توسيف حماة فارما خلال الثلث الأول من الحمل. كما أن سوء استعمال هذا المستحضر في نهاية الحمل يمكن أن يؤدي إلى اختلاطات خطيرة للوليد. لهذا يجب سؤال واستشارة الطبيب قبل الاستخدام من قبل المرأة الحامل، وعدم تجاوز الجرعة المقترحة ومدة المعالجة.
الإرضاع: ينطرح هذا الدواء في حليب الثدي. لهذا و بسبب خواصه المهدئة الملحوظة، ينبغي تجنبه من قبل الأمهات المرضعات.
التداخلات الدوائية:
لتجنب التداخلات الدوائية مع الأدوية الأخرى، وخصوصاً السولتوبرايد أو الأدوية الحاوية على الكحول، على المريض إعلام الطبيب أو الصيدلي عن الأدوية المستخدمة حالياً من قبله. يحتوي هذا المستحضر على مضاد هيستاميني الأوكسوميمازين و الغوافينيزين، لذلك يجب الانتباه عند تناوله مع أية أدوية أخرى تحتوي على هذه المكونات لتجنب تجاوز الجرعة الأعظمية. يمكن أن يلاحظ تأثير إضافي مثبط للجملة العصبية المركزية عند الاستخدام المتزامن للكحول أو الباربيتورات أو المنومات أو المسكنات الأفيونية أو المركنات الحالة للقلق.
الجرعة وطريقة الاستعمال:
البالغين: ١– ٢ كبسولة ثلاث مرات يومياً.
التعبئة:
بليستر عدد (٢) /كرتونة، يحوي البليستر الواحد ١٠ كبسولات.
شروط الحفظ:
يحفظ في درجة حرارة الغرفة، بين١٥°– ٣٠°م.
يحفظ بعيداً عن متناول الأطفال.

TPP150933 **إن هـذا دواء**

– **الدواء مستحضر يؤثر على صحتك، واستهلاكه خلافاً للتعليمات يعرضك للخطر.**
– **اتبع بدقة وصفة الطبيب وطريقة الاستعمال المنصوص عليها، وتعليمات الصيدلاني الذي صرفها لك.**
– **إن الطبيب والصيدلاني هما الخبيران بالدواء ونفعه وضرره.**
– **لاتقطع مدة العلاج المحددة من تلقاء نفسك.**
– **لا تكرر صرف الدواء بدون وصفة طبية.**
– **احفظ الدواء بعيداً عن متناول الأطفال.**

(تعليمات مجلس وزراء الصحة العرب واتحاد الصيادلة العرب)

HAMA PHARMA

إنتاج:
حماة فارما حماة – سورية
هاتف: ٨٦٧٣٩٤١ ٣٣ ٩٦٣+ فاكس: ٨٦٧٣٩٤٣ ٣٣ ٩٦٣+